

|                    |                                                    |
|--------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Cyfarfod</b>    | Pwyllgor Ymgynghorol Harbwr Pwllheli               |
| <b>Dyddiad:</b>    | 10 Mawrth 2026                                     |
| <b>Awdur:</b>      | Rheolwr Hafan a Harbwr Pwllheli - Sarah Hattle.    |
| <b>Gwasanaeth:</b> | Hafan a Harbwr Pwllheli, Adran Economi a Chymuned, |
| <b>Teitl:</b>      | Diweddariad ar Faterion Rheoli Gwasanaeth          |

## 1 CEFNDIR

- 1.1 Rôl y Pwyllgor yw ystyried, trafod a chynghori ar faterion sy'n ymwneud â rheoli, diogelu a datblygu'r harbwr, yn ogystal â derbyn sylwadau'r aelodau ar faterion sy'n ymwneud â Harbwr Pwllheli.
- 1.2 Diben yr adroddiad hwn yw darparu diweddariad ar Harbwr Pwllheli am y cyfnod hyd at ddiwedd mis Chwefror 2026, gan wahodd adborth neu sylwadau gan aelodau'r pwyllgor.

## 2. ADRODD AR FATERION RHEOLI GWASANAETH

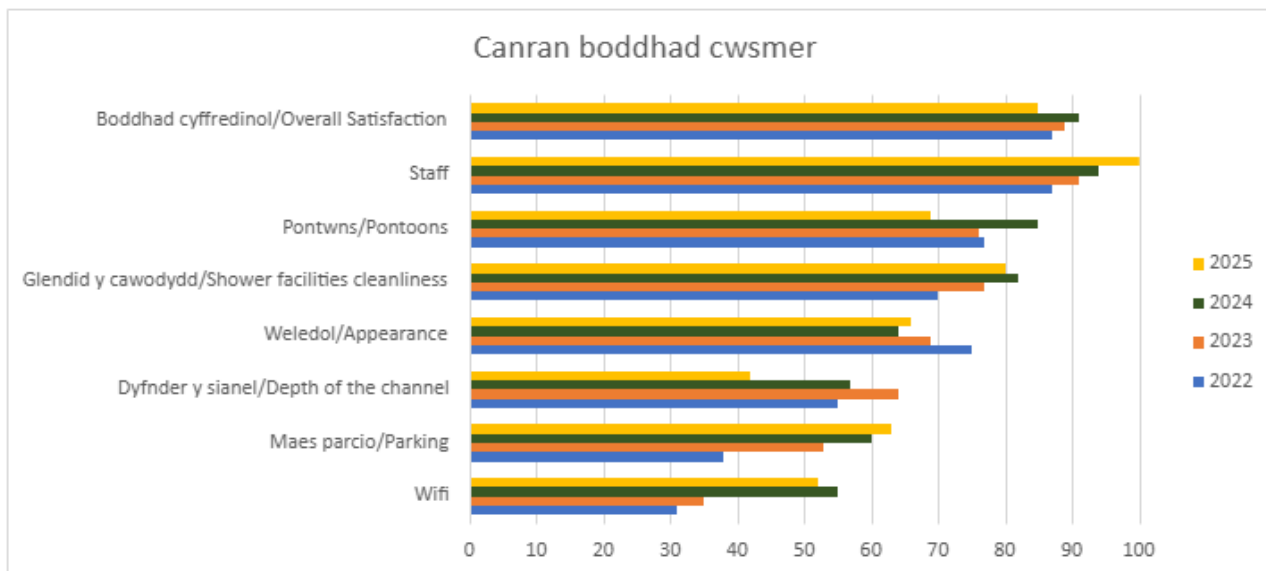
- 2.1 Cyflwynir y crynodeb isod mewn perthynas â pherfformiad y Gwasanaeth.

### i) Data Perfformiad

- 2.2 Cafodd y wybodaeth am yr angorfeydd sydd ar gael a'r nifer sy'n eu dal, ei gasglu ynghyd fel rhan o drefniadau monitro a rheoli perfformiad y Gwasanaeth Harbwr a'r Hafan.

| <b>Ardal Angori</b> | <b>2023/4</b> | <b>2024/5</b> | <b>2025/6</b> |
|---------------------|---------------|---------------|---------------|
| Cytundebau Angori   | 47/49 (96%)   | 39/49 (80%)   | 38/44 (86%)   |
| Ardal 5             | 11/11         | 9/11          | 8/8           |
| Ardal 4             | 8/8           | 7/8           | 8/8           |
| Ardal 3             | 18/20         | 14/20         | 16/20         |
| Pontŵn Pysgota      | 10/10         | 9/10          | 6/8           |

- 2.3 Fel y nodwch, gall lefel y capasiti mewn ardaloedd gwahanol o'r harbwr amrywio o flwyddyn i flwyddyn - ar gyfer ardal 5 mae hyn oherwydd cynnydd mewn silt, ar gyfer y pontŵn pysgota mae nifer yr angorfeydd yn dibynnu ar beth yw maint y cychod.
- 2.4 Mae'r Gwasanaeth hefyd yn casglu data ar lefelau boddhad cwsmeriaid angorfeydd a docfeydd:



d.s. Mae'r ffigyrau yn cyfuno cwsmeriaid yr harbwr a rhai sy'n dal angorfeydd yn y marina.

- 2.5 Cwblheir yr arolwg yn flynyddol ym mis Hydref. Yn gyffredinol, mae tueddiad ar i fyny gyda'r bodlonrwydd wedi gwella ynghyd â pha mor gymwynasgar yw staff a chyfleusterau parcio. Mae'r tueddiad is o ran sgôr ar gyfer golwg cyffredinol yn arwydd o isadeiledd sy'n heneiddio ac rydym yn ymwybodol o hyn. Ystyrir fod y dyfnder yn gwaethgu gyda mwy o silt, er bod dyfnder y sianel yn cael ei chadw. Trafodir y strategaeth garthu hirdymor yn 2.11.

## ii) Diogelwch yr Harbwr

- 2.6 Mae'r Cod Diogelwch Morol Porthladdoedd (PMSC) yn amlinellu'r safon genedlaethol ar gyfer pob agwedd o ddiogelwch morol porthladdoedd. Ei nod yw gwella diogelwch i bawb sy'n defnyddio neu'n gweithio yn amgylchedd y porthladdoedd morol. Mae'n berthnasol i bob Awdurdod Harbwr Statudol. Gellir gweld y fersiwn ddiweddaraf o'r Cod yn unrhyw un o swyddfeydd harbwr Cyngor Gwynedd. I sicrhau ein bod yn cydymffurfio, caiff ein harbyrau eu harchwilio'n rheolaidd gan arbenigwr allanol. Ar ôl iddo gael ei benodi yn Berson Dynodedig i ni y llynedd fe wnaeth Owen Morgan gynnal archwiliad o bedwar harbwr Cyngor Gwynedd yn ystod 10-11 Chwefror 2026. Nid ydym eto wedi derbyn ei adroddiad llawn, fodd bynnag, mae'r adborth o'r archwiliad wedi bod yn gadarnhaol. Rhagwelir y bydd y gwasanaeth yn cyhoeddi'r fersiwn wedi'i ddiweddarau o'r cod ar wefan gyhoeddus y Cyngor yn fuan iawn: [www.gwynedd.llyw.cymru](http://www.gwynedd.llyw.cymru).
- 2.7 Un flaenoriaeth allweddol i'r gwasanaeth yw sicrhau mordwyo diogel i'r holl forwyr sy'n defnyddio ein dyfrffyrdd. I gefnogi hyn rydym yn archwilio'r holl gymhorthion mordwyo yn rheolaidd. Yn ychwanegol, mae Tŷ'r Drindod yn archwilio ein cymhorthion mordwyo a'n cofnodion yn flynyddol. Dyma grynodeb o ymweliadau Tŷ'r Drindod dros y 12 mis diwethaf:

| Dyddiad    | Gweithgaredd                         | Asesiad/Sylwadau                                                                                   |
|------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14/5/2025  | Archwilio cofnodion                  | Boddhaol<br>"roedd popeth mewn trefn ac nid oedd unrhyw faterion yn codi sydd angen sylw pellach." |
| 06/10/2025 | Archwiliad<br>Cymhorthion<br>Mordwyo | "canfuwyd bod yr holl gymhorthion mordwyo mewn cyflwr da ac yn effeithlon".                        |

### iii) Adnoddau a Chyllideb

2.8 Mae crynodeb o'r gyllideb ar gyfer Harbwr Pwllheli i'w gweld isod:

| HARBWR PWLLHELI            | Adolygiad mis Tachwedd 2025 -Perfformiad Ariannol am y<br>Cyfnod 1 Ebrill 2025 i 31 Mawrth 2026 |                                             |            |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------|
|                            | Y GYLLIDEB AM Y CYFNOD<br>1/4/25 HYD AT 31/3/26                                                 | Y GWARIANT A RAGWELIR<br>1/4/25 HYD 31/3/26 | TROS (TAN) |
| Gweithwyr                  | £36,472                                                                                         | £35,824                                     | -£648      |
|                            |                                                                                                 |                                             |            |
| Adeiladau                  | £16,940                                                                                         | £13,716                                     | -£3,224    |
|                            |                                                                                                 |                                             |            |
| Cludiant                   | £730                                                                                            | £23                                         | -£708      |
|                            |                                                                                                 |                                             |            |
| Cyflenwadau a Gwasanaethau | £15,830                                                                                         | £991                                        | -£14,839   |
|                            |                                                                                                 |                                             |            |
| Incwm                      | -£48,930                                                                                        | -£37,227                                    | £11,703    |
|                            |                                                                                                 |                                             |            |
| Cyfanswm                   | £21,042                                                                                         | £13,327                                     | -£7,715    |

| HAFAN PWLLHELI                                            | Adolygiad mis Tachwedd 2025 -Perfformiad Ariannol am y Cyfnod 1 Ebrill 2025 i 31 Mawrth 2026 |                                             |            |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------|
|                                                           | Y GYLLIDEB AM Y CYFNOD<br>1/4/25 HYD AT 31/3/26                                              | Y GWARIANT A RAGWELIR<br>1/4/25 HYD 31/3/26 | TROS (TAN) |
| Gweithwyr                                                 | £387,898                                                                                     | £340,375                                    | -£47,523   |
|                                                           |                                                                                              |                                             |            |
| Adeiladau                                                 | £577,460                                                                                     | £653,919                                    | £76,459    |
|                                                           |                                                                                              |                                             |            |
| Cludiant                                                  | £11,440                                                                                      | £4,700                                      | -£6,740    |
|                                                           |                                                                                              |                                             |            |
| Cyflenwadau a Gwasanaethau                                | £118,810                                                                                     | £114,688                                    | -£4,122    |
|                                                           |                                                                                              |                                             |            |
| Gwariant un-tro - Wedi ei ariannu o'r Cronfeydd wrth gefn | £0                                                                                           | £0                                          | £0         |
|                                                           |                                                                                              |                                             |            |
| Incwm                                                     | -£1,898,440                                                                                  | -£1,992,525                                 | -£94,085   |
| Cyfraniad o'r Cronfeydd wrth Gefn tuag at y Costau Un-tro | £0                                                                                           | £0                                          | £0         |
|                                                           |                                                                                              |                                             |            |
|                                                           |                                                                                              |                                             |            |
| Cyfanswm                                                  | -£802,832                                                                                    | -£878,843                                   | -£76,011   |

#### iv) Diweddariadau allweddol eraill

2.8.1 **Grant Pysgodfeydd Llywodraeth Cymru.** Rhwng amser ysgrifennu'r adroddiad hwn a chynnal cyfarfod am y gwaith sydd wedi ei gynllunio, dylai'r gwaith i newid y pontŵn pysgota sydd yng nghanol yr afon fod wedi ei gwblhau. Trefnwyd i'r gwaith ddigwydd ar 23 i 27 Chwefror 2026.

2.10 **Carthu.** Ym mis Mawrth, comisiynwyd YGC i baratoi dau gais trwydded forol mewn perthynas â charthu. Mae'r drwydded gyntaf ar gyfer carthu - cynnal a chadw ble mae'r awdurdod eisiau pwmpio deunydd sydd wedi'i garthu allan i'r môr. Mae'r ail drwydded ar gyfer gwaith carthu cyfalaf fyddai'n cynnwys adennill tir. Mae cyfarfodydd wedi'u cynnal gyda Chyfoeth Naturiol Cymru (yr awdurdod trwyddedu) i drafod y ceisiadau. Mae'r cynnydd hyd yma fel a ganlyn:

- **Gwaith Carthu Cynnal a Chadw:** Mae'r gwaith o baratoi ar gyfer ymgeisio am y drwydded forol hon yn mynd rhagddo i'w gyflwyno yn haf 2026. Roedd Intertek (y cwmni a gomisiynwyd i ddarparu y gwaith modelu gwaddod) angen data ychwanegol ar symudiad y dŵr ym mae Abererch. Yn ystod misoedd Rhagfyr 2025 a Ionawr 2026, gosodwyd synhwyrdd i gasglu'r data gofynnol. Mae'r data

yma wrthi yn cael ei ddadansoddi ac wedyn fe gaiff ei fwydo i'r model i sicrhau bod y model mor realistig â phosibl.

- **Gwaith Carthu Cyfalaf:** Mae'r gwaith o baratoi ar gyfer ymgeisio am y drwydded forol hon yn mynd rhagddo i'w gyflwyno yn haf 2026. Mae pedwar safle adennill tir posibl wedi cael eu hadnabod ac fe gynhyrchwyd adroddiad ynglŷn â pha mor bosibl yw adeiladu arnynt. Cafodd peth data amgylcheddol ei gasglu i bob safle a bydd arolygon pellach yn digwydd dros y misoedd i ddod.

2.11 **Adeilad yr Harbwr a'r Marina.** Yn dilyn proses gystadleuol penodwyd Rhodri o Dobson Owen ym mis hydref i ymgysylltu gyda aelodau'r tîm a chwsmeriaid gan lunio cynlluniau i foderneiddio Adeilad yr Harbwr a'r Marina, sydd yn ei hanfod heb newid ers iddo gael ei adeiladu yn nechrau'r 1990au. Mae yn agosáu at orffen y prosiect. Yn y cyfamser, ym mis Rhagfyr gadawodd Firmhelm ystafell Erch yn yr Hafan i ddatblygu'r ystafell fel lolfa i rai sydd ag angorfa. Mae'r gwaith dan sylw yn fwy helaeth nag a ragwelwyd gan fod angen ffenestri, drysau, gwres a llawr newydd. Mae'r gwaith yma yn mynd rhagddo a disgwylir y bydd yr ystafell yn weithredol yn nechrau tymor 2026/27.

2.12 **Glanhau.** Yn unol â'r gofynion caffael, gwahoddwyd tendrau yn ddiweddar ar gyfer y ddarpariaeth lanhau. Bydd y cwmni llwyddiannus yn cael ei benodi ar ddiwedd mis Chwefror ac fe ddisgwylir y byddant yn cymryd y contract drosodd yn ystod mis Mawrth.

### 3. ADRODD AR FATERION GWEITHREDOL Y GWASANAETH

3.1 **Staffio:** Yn ddiweddar, cynhaliwyd adolygiad o'r strwythur staffio mewn ymgynghoriad gyda Adnoddau Dynol a'r undebau llafur. Mae aelodau'r tîm yn cael eu symud yn fewnol i rolau newydd. Unwaith y bydd y broses wedi dod i ben, erbyn diwedd mis Chwefror bydd recriwtio allanol yn digwydd ar gyfer y ddwy swydd newydd yma.

### 4. ARGYMHELLION:

4.1 Gofynnir i'r Pwyllgor nodi a derbyn cynnwys yr adroddiad.